2024年5月第1週【5/10発行】　高校生用教材 バイデン大統領が日本・インドを「外国人嫌い」とコメント／コロンビア大学でガザ反戦デモ　　　　　　模解と指導の手引き

教材のダウンロード期限について

　毎週金曜日の朝7：00に「ニュース教材を発行しました」というメールを、全ての購読者の皆さまにお送りしていますが、一部、メールの届いていない先生がいらっしゃるようです。　そのメールでは、以下のお願いをしています。

「できるだけ3週間以内に、教材をダウンロードして下さい。

もし期間内にダウンロードできなかった場合は、お手数ですが、パスワードをお教えしますので、お問合せ下さい」

Instagramをお使いの皆さまには、毎週、金曜日のお知らせを出しているので、  
メールが届かない方には、恐れ入りますが、フォローしていただけますよう、お願いします。

★椿由紀　Instagram　 <https://www.instagram.com/yuki_tsubaki2020/>

この教材の使い方について

（１）教材はWordファイルでリリースします。不必要と思われる問題のカット（削除）、本文や設問のアレンジ、差し替え、加筆修正は自由です。先生方が授業で使いやすいように、お好きなように加工して下さい。

（２）「この問題は簡単すぎる」「設問は日本語でなく英語にしてほしい（逆に難しいから英語でなく日本語にしてほしい）」というご意見をいただきますが、全ての先生方の要望に応えられず申し訳ありません。私の判断で、英語が良いと思った設問は英語に、日本語が良いと思った設問は日本語にしています。先生方の判断で言語は自由に変えて下さい。

（３）毎回、スペリングや文法ミスがないか、細心の注意を払っていますが、間違いに気付いたら、後からホームページに訂正版を出しています。申し訳ありません。もしスペルミスや文法ミスに気付いたら、教えていただけましたら助かりますが、お時間がなければ修正してそのまま授業でお使い下さい。

（４）全ての教材に、「この英文を暗唱しよう！」というページがあります。毎回、重要な文法や使える表現を含むキーセンテンス３～５文を選んでいます。これは「夢タン」などの参考書の著者として著名な木村達哉先生のセミナーで「英語は何度も音読して暗唱するのが上達の近道！」と教えていただいたことにより、8月から始めました。文を暗唱してから本文を読んでも、全文を読んでから仕上げに英文暗唱しても、どちらでも良いと思います。生徒さんの習熟度と状況に合わせて、やってみて下さい。

教材執筆にあたって参考にした記事・動画

<https://www.reuters.com/world/biden-blames-china-japan-indias-economic-woes-xenophobia-2024-05-02/>

<https://edition.cnn.com/2024/05/02/politics/biden-japan-xenophobic-us-ally/index.html>

<https://www.bbc.com/news/world-us-canada-68955413>

<https://www.aljazeera.com/news/2024/5/4/india-japan-dismiss-bidens-xenophobic-comment>

<https://www.newindianexpress.com/nation/2024/May/04/india-not-xenophobic-says-jaishankar-after-biden-remark>

<https://www.aljazeera.com/news/liveblog/2024/5/1/live-us-university-protests-spread-amid-growing-calls-to-end-gaza-war#:~:text=In%20the%20United%20States%2C%20police,pro%2DIsrael%20counter%2Dprotesters>.

<https://www.theguardian.com/world/2024/may/01/columbia-university-student-protesters-arrested-faculty-reacts>

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/news/20240501_12/>

<https://abcnews.go.com/US/columbia-university-student-recalls-day-arrested/story?id=109866164>

<https://www.timesofisrael.com/more-than-2100-people-arrested-at-anti-israel-campus-protests-across-the-us/>

<https://www.washingtonpost.com/nation/2024/05/03/columbia-arrests-not-students-nypd/>

<https://www.hindustantimes.com/world-news/us-news/after-282-arrests-across-us-universities-students-refuse-to-capitulate-nyc-mayor-says-those-arrested-are-outsiders-101714620422190.html>

<https://www.cbsnews.com/newyork/news/columbia-university-hamilton-hall-suspending-students-encampment/>

１ページ　単語テスト

●単語テストからスタートします。QRコードから音声を聴いて、聞こえた単語を書き取って下さい。

●もちろん、音声を聴かないで、先生が教室で声に出して読んでくださった方がもっと良いと思います。

（時間がなければ、この単語テストを生徒さんの宿題にして、家でやってきてもらうのも良いでしょう。）

●点線のところで切り取って下さい。上半分はテスト。下半分はテスト後、生徒さんに配って答え合わせしてもらって下さい。

●単語テストとは、普通は、「プリントに英語が印刷されている→日本語で意味を書く」または、「プリントに日本語が印刷されている→英単語を書く」という形のものが多いと思います。この単語テストの形式は、「耳で聞き取った英単語の綴りを書き（Dictation）、なおかつ、その意味を書く」というもので、英語脳と日本語脳の両方を活性化することをねらったものです。英語ニュース教材「茅ヶ崎方式　英語会」の　単語テストを参考にしました。

2ページ

Question：いろいろな視点があると思います。生徒さんが自由に書いて下さい。（解答例）

★バイデンは他国のやり方に口を出すべきではない。／It’s none of his business.

★他の国を批判より自分の国の社会問題の解決が先である。／He should tackle the issues of his own country rather than criticizing other countries.

★バイデン大統領が難民を多く受け入れすぎてきたことが、アメリカで大問題になっている／It is becoming a big problem that Biden has accepted too many refugees.

★同盟国の日本やインドを悪く言うべきではない。／He should not criticize Japan and India, the allies of the U.S.

★インドや中国の経済は停滞していない。／The economy of India and China is not so bad.

Q1　辞書を引かずに自分の英語で説明しましょう。

（解答例）having fear or hatred of foreigners or strangers/hating foreigners

Q2 Japan, China, India, Russia

Q3 アメリカの経済は成長しており、その４国の経済は近年停滞している

Q4　メディアが撮影していない、今年の再大統領選挙に向けての資金集めのイベント

（At the off-camera fundraising event for his 2024 re-election campaign.）

Q5　It is whether Biden or Trump would handle the issues of immigration better.

　　（バイデンとトランプどちらが移民問題に上手く取り組むか）

Q6 「バイデン大統領が何とコメントしようとも、日米関係は重要で恒久に続くべきものである。」

（彼は日本を批判するためにそう言ったわけではなく、あくまでもアメリカが移民の国だと強調したかっただけにすぎない）

※ホワイトハウス報道官ジャン・ピエール氏は、このニュース教材に何度も出てきました。（直近ではテイラー・スウィフトさんの偽写真がツイッターで出回った時に、ジャン・ピエール氏が「性的偽画像から国民を守るために法律を作るべきだ」と発言していたことを取り上げました）彼女はホワイトハウス報道官として初の[黒人](https://ja.wikipedia.org/wiki/%E9%BB%92%E4%BA%BA)であり、自身が[LGBTQ](https://ja.wikipedia.org/wiki/LGBT)と公言している人物です。

※YouTubeのリンクについて…このニュース番組を見た後で、多くの人達がどのようなコメントを書いているか、読んでみて下さい。インド人の方々の書き込みもあります。それらのコメントの中に「私はインド人ですが、インドはバングラディッシュ人の移民をたくさん受け入れていますよ」という意見や「インドは人口が多すぎて、海外からの移民を受け入れられないのです。」などといった冷静なメッセージもあります。

３ページ

Q7　(1)This April. (2) A year ago.

　　※インドのモディ首相が国賓としてアメリカを訪れたのは、2023年6月です。

<https://newsdig.tbs.co.jp/articles/-/558932>

Q8 He said, “Japan and the U.S. share the same value, the same commitment to democracy and freedom to dignity.”

Q9 Biden’s remark has drawn scorn from both the U.S. and foreign observers.

Q10 「なぜ彼は他国の移民政策を心配しているのですか？ 彼には関係ありません。」

Q11　70K to 100K people are crossing into the U.S. per day mostly from the southern borders.

　　　毎日、7万人から10万人が主にアメリカ南部の国境からアメリカに入国している。

　　　※Kは1000を意味します。Instagramのフォロワー数などにも「～K」がよく使われています。

Q12　（解答例）

★バイデン大統領は、日本を含む４国を「移民を受け入れない」と批判したが、同様に移民を受け入れない政策をとるイスラエルについては批判していないので、主張と論理に一貫性がない。４国への批判はポーズに過ぎず、偽善的である。

★「アメリカは移民を受け入れる良い国です」と善人アピールをしつつ、（※４ページのニュースとか関わってきますが）ガザ攻撃をし続けるイスラエルには、経済的な利害関係があるため批判をしないのは、偽善的である。

※この機会に、hypocrisy という言葉を覚えましょう。

Q13　「日本の政策の正確な理解に基づかない発言があったことは残念だ」と

Q14　主要各国の、総人口に占める外国人の割合をグラフ化したものが出ています。日本人口の３％が外国人だと分かります。この資料に何故かアメリカとイギリスがありませんが、下記の資料（アメリカ国勢調査のHP）に次のようにあります。

According to a new report [The Foreign-Born Population in the United States: 2022](https://www.census.gov/library/publications/2024/acs/acsbr-019.html) released by the U.S. Census Bureau today, the foreign-born population was 46.2 million (13.9% of the total population) in 2022 compared to 40.0 million (12.9% of the total population) in 2010.

<https://www.census.gov/newsroom/press-releases/2024/foreign-born-population.html#:~:text=According%20to%20a%20new%20report,the%20total%20population)%20in%202010>.

Q15　To address a steadily shrinking population.

※皆さんは、身の回りに外国人が増えたことが感じられるでしょうか？私の住む横浜や、東京方面では、ここ10年でコンビニや居酒屋の店員に外国人（ベトナムやミャンマーの方）が増えたように感じます。皆さん、真面目に働いていて、評判が良いです。

Q16　(1)インドの経済は停滞していない。

(2)インドには様々な人々が住んでおり、インドに来る人たちにオープンであるべきだと考えている・

※高校生の皆さんは、中学時代に地理の授業で習ったと思いますが、インドは多民族、多言語、多宗教の国家です。中学生の英語の検定教科書（TOTAL）でもインドの多文化社会が特集されており、日本人の多くの中学生がそれを知っていると思います。元々、様々な民族が住むインドを「外国人嫌い」とするバイデン大統領の発言は、インド人でない私にも不適切なように思われます。高校生の皆さんはどうでしょうか？（著者より）

４ページ

Q1 Because they protested against Israel’s attack on Gaza.

Q2 (1)イスラエルと商売をやめること

(2)ガザでの戦争で利益を得ている会社への資金投資から撤退すること

Q3　At least 50 incidents of arrests at 40 different U.S. colleges or universities have.

Q4 大学関係者と全く関係ない、プロの扇動者たち

※このニュースと関係ありませんが、香港で大規模な民主化デモが起こった時(2019-2020)も、純粋に香港の民主化を思って活動する人たち以外に、外部のプロの扇動者達や、政治的信条もなく「ただ暴れたいだけ」の人々もいた、と報道で伝えられています。

Q5　(1)1968年、ベトナム戦争に講義する学生たちがハミルトンホールを占拠した。

　　　※ハミルトンホールを皮切りに、他の４つの建物でも抗議運動が起こった。

(2)1985年、学生たちがハミルトンホールに３週間立てこもり、南アフリカのアパルトヘイトへの支援や強力を放棄するように要求した

Q6 a)

「demand that 主語 (should) 動詞の原形」この表現は大学入試でよく出題されます。

demand that …に続く文において、助動詞shouldはしばしば省略されます。

すると主語が何であろうと（三人称単数形であろうと、）動詞は原形が来ます。

Q7　「平和的な抗議活動を行う権利は弁護するが、大混乱や財産の破壊、暴力、反ユダヤ主義を非難する」

5ページ

★I believe Japan should accept more immigrant laborers from other countries for two reasons.

First, it can address the shrinking population and aging society issue by filling labor shortages, especially in healthcare and caregiving. Secondly, cultural diversity can enrich society, fostering understanding and cooperation among different nationalities while bringing in fresh perspectives and ideas. It will lead to the innovation of various industries, and Japanese people will learn to understand diversity.

★I don’t think Japan should accept more immigrant laborers from other countries for the following two reasons. First, it will lead to a rise in the crime rate as some immigrants struggle to find employment and turn to illegal activities to survive. It will be harder to maintain public safety.

Secondly, it will lead to social confusion and chaos as differences in language, culture, and customs create misunderstandings and conflicts among communities.